

# Se Pagara a \$ 0.12 y se Devolvera

Lo Indebidamente Cobrado

Con motivo de encontrarse nuestro director en la Capital, y estando aún en resolver definitivamente el asunto Tarifa por energía eléctrica y por cuarto tema de trascendental importancia, EL CENSOR se ha ocupado «a capa y espada» para colaborar con el Comité en vista que la Resolución de la U.T.E. aún no se había puesto en vigencia se presentó acompañado del Dr. Lucio Malmierca, Diputado por el Departamento de Río Negro, a fin de poder dar una satisfacción a sus aatables lectores del curso que el mismo ha tomado y no era óptico el mayor pago de una tarifa ya rebajada, ni tampoco admitible que la U.T.E. se befara de un pueblo que como el nuestro paga religiosamente y no existen morosos como los hay en otros lugares. Nuestra campaña aunque fuerte y quizás un tanto demasiado, es la consecuencia lógica de frente incumplimiento que en realidad no debemos atribuirlo a falta de voluntad si no simplemente de «descuido» de parte de quienes, allá en la metrópoli podían haber tomado un poco de más interés por las cosas nuestras aunque a ellos pocas les importa.

Y como decímos más arriba, nuestro Director, acompañado gentilmente por el Dr. Malmierca, se presentó ante los señores: Presidente de la U.T.E. Sr. Alvaro Cortez, Gerente General ingeniero Regules y Jefe de la Sección Interior, Ingeniero Mason; conocidos los motivos de la visita, se pusieron a las órdenes, muy afablemente y con la sonrisa y amabilidad que les es característica, como así con el aplomo propio de altos funcionarios, nos dijeron que el asunto Young, ya había quedado solucionado.

Y la solución es la siguiente:

«El precio del Kwt-hora para Young es de \$ 0.12, con efecto retroactivo al 1.o de Enero, es decir, se devolverá el importe indebidamente cobrado.

La resolución consta de dos puntos y son: Para los suscriptores de un solo circuito, es decir los que sólo tengan luz para el consumo común la tarifa se ha rebajado a \$ 0.12.

Los que poseen dos circuitos que es igual decir Luz y Fuerza Motriz y en consecuencia tienen dos contadores, se les marca un p'azo de UN MES para que soliciten un solo tipo de tarifa unificando la linea y precio a \$ 0.12, pero siempre que lo hagan dentro del plazo establecido.»

Y con esto queda debidamente aclarado que la U.T.E., según nos manifestaron los altos jefes con quienes hemos hablado, tiene el mejor propósito de favorecer a Young aunque la campaña llevada a cabo ha sido un tanto demasiado energética.

Eesperamos pues decir a gozo vuestro a este respecto al pueblo, pues no podemos dudar de las palabras de estos distinguidos caballeros y entonces habremos cumplido aun en contra nuestra, por cuanto para nosotros la nueva tarifa significa un aumento a lo que acostumbramos pagar, pero que lo damos todo con tal de que tanto el que nos acompaña con la suscripción como el que no, tenga el beneficio que ha emanado pura y exclusivamente de este periódico que en tan poco tiempo de vida ha sabido ofrecer cuantiosos beneficios y que nadie podrá reafutar.

EDICION  
8  
PAGINAS

## el CENSOR

FOR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE

Miembro de la Asociación de Prensa Periódica del Uruguay

Director Responsable y Administrador: Luis Comely Dijon Año I - Número 130 - Director Técnico: José S. Doti

YOUNG  
Lunes  
Marzo 10  
de 1941  
R. O. U.

## Defendieron al pueblo y a la Patria

Y se encuentran procesados por la Ley  
de Imprenta

Siete periodistas uruguayos que al frenie de sus bravos periódicos han defendido los inalienables derechos del pueblo, y la tolerancia nacional frente al peligro marxista, se encuentran actualmente procesados y sometidos a la jurisdicción de la Justicia.

Son estos periodistas los señores:

MAURICIO G. OBELAR, director de «El Faro» de Sauce Dpto. Canelones.

FEBRERO FERNANDEZ, Redactor de «Ecos del Este» de Rocha.

ORLANDO KELLY, director de «El Radical» de Mercedes Dpto. Soriano.

L. SANTANA LUISI, director de «Antorcha», Casupá Dpto. de Florida.

AGUSTIN CAPUTTI, director de «El Pueblo» de Santa Lucía Dpto. de Canelones.

CARPIO C. CAL, director de «La Democracia» de San Carlos Dpto. Maldonado.

ALBERTO DE HORTA, director de «El Faro» de Sauce Dpto. Canelones.

Todos ellos tienen por delante juicios criminales de imprenta y no es nada de extrañar que por amar demasiado a su patria, vayan a parar a los sordidos calabozos de una cárcel.

«EL CENSOR» periódico al servicio de los altos intereses del país, cree que la solidaridad de toda la prensa de la República con estos compañeros debe hacerse presente, por que en ello no solo será el honor de los dignos periodistas procesados sino el honor sagrado de la patria.

Por los fueros de la prensa, por la dignidad ultrajada del cuarto poder, solidaridad colegas con los siete periodistas compatriotas!

## El Tribunal de Cuentas

Rechazó el Presupuesto de Río Negro por el presente Año

Una información procedente de Montevideo dice que el Tribunal de Cuentas ha rechazado el Presupuesto Municipal que le fuera enviado para su aprobación luego de una reunión que celebraron en los días de Carnaval algunos miembros titulares y suplementares de la Junta Departamental de Río Negro.

Esta resolución ha sido adoptada en vista de que el mencionado proyecto no fue legalmente considerado por la Junta Departamental.

## El abogado de los nazis

El abogado de los nazis, Dr. Carlos Frick Davie, en el afán de encontrar algún recurso para defender a los saboteadores de nuestra soberanía, afirma en su alegato que en el pueblo uruguayo existe una evidente germanofobia.

Tal afirmación es inexacta. Lo prueban los hechos siguientes:

Aquí en el Uruguay, e' padre del abogado de marras, trabajó y amasó una respetable fortuna, bajo el amparo de nuestras libertades, fortuna que nadie le arrebatará pese a ser nazi.

Aquí en el Uruguay, el Dr. Frick, cursó sus estudios y se graduó de abogado, abriendo con éxito su bufete en sociedad con el Dr. Abbanell Mac Coll, éxito que ha empezado a palidecer desde que éste vivamente indignado por la defensa asumida por su socio, rompió el vínculo que los unía.

Aquí en el Uruguay, los enemigos del Estado son sometidos a la justicia y se le juzga como si fueran nacionales. En Alemania se le regan cuatro tiros.

Dr. Frick: la peor condición del hombre es la ingratitud para la patria que nos ampara generalmente.

Si no quiere a su patria váyase para Alemania! -(«El Sol», Montevideo).

## Hoy se Inaugura el Edificio de la E. Industrial de F. Bentos

Según informes recogidos se anuncia que hoy se inaugurará oficialmente el edificio de la Escuela Industrial de Fray Bentos.

Con ese motivo llegará a esa ciudad una delegación de Montevideo para hacer acto de presencia en esa oportunidad, en que ha sido necesario efectuar algunos rechazos, lo que prueba el interés que ha despertado en aquella ciudad la enseñanza industrial, y de ese modo no estará lejano el día en que se podrán palpar los valiosos beneficios de tan importantes conocimientos para los jóvenes elementos de toda sociedad.

## Mañana se Reúne la Liga de Foot-ball

- Mañana a las 21.30 horas se realizará la reunión de la Liga de Foot-ball local en el café del señor Roque Donato.

Se cita por nuestro intermedio a los señores delegados de los clubes, como así también a los neutrales, encareciéndose puntual asistencia, pues se tratarán asuntos de importancia, relacionados con la iniciación de la próxima temporada oficial.

## Excursión a Montevideo

Hoy regresaron a ésta y Paysandú de la metrópoli los empleados de la firma comercial Sucesores de Luis Casaretto, quienes el sábado se embarcaron en un ómnibus especial para llegar a los efectos de pasar un día de carnaval. De ésta fueron los Sres. Montauban, gerente de la firma en la sucursal Young; el jefe de Talleres, Sr. José Santín, el Sr. Gómez y las Srtas. Ingerum, las hermanitas Keyes y la Sra. Borges.

La excursión fué una gentileza de la firma que quiso así exaltar su premio anual entre los empleados.

## Último Momento

El Cairo, 10 (1.55) Se ha confirmado la captura en la Somaia italiana de 635 mil prisioneros fascistas, por las fuerzas británicas en esa zona de operaciones belicas.

Londres, 10 (2.30) Esta madrugada nuevamente aparatos enemigos incursionaron sobre la parte suroeste de la Isla, lanzando bombas que no ocasionaron más que pocos daños materiales y algunas víctimas.

Londres, 10 (0.50) El buque de guerra Lindberg sostuvo en el Mediterráneo un gran combate contra un número superior de enemigos, que escoltaban a un barco mercante corsario. Ante la táctica empleada, los barcos itálicos se dieron a la fuga y fué hundido el barco de marras, salvándose a 11 oficiales.

Moscú, 10 (1.15) Se sabe que Alemania apura la invasión de la ruta del Valder que es la que de Macedonia conduce conduce al Mar Egeo. Se sabe que la ocupación nazi en Bulgaria es una maniobra contra el país y por lo tanto debe éste estar vigilante para la defensa de sus bases sobre el mar Negro y al mismo tiempo facilita para que Turquía pueda trasladar tropas desde la frontera turco-transcasiana a Tracia.

Washington 10 (0.50) Por 600 votos contra 31 la C. de Senadores aprobó la ayuda a Gran Bretaña. Hoy la Cámara Baja votará esa ley.

Belgrado 10 (1.15) Partieron para Belgrado el Regente y Canciller de Yugoslavia. Se cree en la posibilidad de un pacto por el que ese país otorgaría al Reich un permiso para el paso de sus tropas a través de Yugoslavia.

Vichy, 10 (0.50) Se ha publicado anoche en este Boletín por el que se anuncia haber concertado la paz con respecto a la India china y el Japón.

## Don Carlos Zaffaroni

Montevideo, 9 Ha muerto la máxima figura de la Banca Rioplatense; Don Carlos Zaffaroni. Era hermano del actual Pte. de la Asociación de Prensa Periódica del Uruguay, Don Américo Zaffaroni. A él y sus deudos, nuestros pesares.

## Se distribuyeron cargos

En el Comité Pro Solidaridad y Ayuda a los Aliados por la Democracia

Se reunió el martes ppdo. en los salones del Ateneo, el Comité Pro Solidaridad y Ayuda a los Aliados por la Democracia de Fray Bentos resolvió darse entre otros asuntos, la distribución de cargos, quedando constituido el Consejo Directivo en la siguiente forma:

Presidente: Aquiles Fraquelli; Vice Presidente 1.o: Ricardo Brolini; Vice Presidente 2.o: Guillermo L. Ruggia; Secretarios: Francisco H. Gundulfo, Dionisio Reggio y Héctor Carmendai; Tesorero: Argentino Descalzi; Pro Tesorero: Eduardo Doveton; Vocales: Jose Locatelli, Nicolás Cánepa, Landó, José Pedro Balari, Celestino Suárez Acevedo, Norberto Laurenc, Juan Z. Etchar y Fco. Martínez Bracco.

Deseamos a las nuevas autoridades de ese prestigioso Comité, el mayor de los éxitos en su noble y simpática misión.

Nos basta con la satisfacción del deber cumplido y estamos seguros que quienes comprendan cuánto vale un periódico en una localidad sabrán estar de acuerdo con nosotros.

No queremos silenciar aquí la activa colaboración en este caso del Dr. Malmierca y es por ello que gustosamente la hacemos conocer.

Y por último satisfecha de la ardua tarea que nos cupo por esta nuestra sugerencia lanzada en los áboles de esta hoja, hemos votado que todos indistintamente puedan aprovechar este beneficio que en parte retribuimos a quienes nos debemos.

## Se embarcará Lino en Fray Bentos

La Administración del Puerto de Fray Bentos ha dado el comunicado que más abajo transcribimos, el que se refiere a los beneficios accordados a los productores y exportadores de lino, que efectúen sus embarques por el mencionado puerto habilitado al efecto.

El comunicado de la referencia expresa lo siguiente:

Para el conocimiento de los productores de lino de la zona y exportadores, ruegole se sirva dar a publicidad al presente comunicado, por el que esta Administración se propone hacerles saber que los embarques de dicho oleaginoso que se realicen en destino a la exportación por el Puerto de Fray Bentos, habilitado a esos fines, estarán comprendidos en los beneficios que acuerda el decreto del Poder Ejecutivo de fecha 7 de Febrero ppdo. en cuanto a precio, que se fija en \$ 7.45 los cien kilogramos, de acuerdo con los artículos 1.o y 2.o y ajustes para los gastos de conducción, que se realizará sobre la base del precio referido.

Existe la posibilidad de lograr el fomento del transatlántico de la Administración Nacional de Puertos «Presidente Terra», siempre que se pueda realizar una concentración en este puerto no menor de Cinco Mil Toneladas de lino para la exportación dentro del plazo a estipularse.

Por informes los interesados pueden concurrir a las Oficinas de esta Administración todos los días hábiles de las horas 7 y 30 a las 12 y 30.

# Pronto Habrá Remates en el Local "J. Muro"

Para el 22 del corriente, anunciamos que se llevará a cabo el remate de la Sociedad «Julio Muro» un especial para novillos. Llamamos gran remate de haciendas genera muy especialmente la atención, para el que ya hay inscriptos de todos los interesados sobre los varios lotes de ganados, y entre conveniencia de inscribir con tiempo, se destaca por su calidad y por los ganados a rematarse para este, un lote de vacas Hereford para evitar la protesta de los que llevan pedigree inscrito.

Para el 26 de Abril, con importantes premios, como el año pasa

**\$ 95.568.-**

Alcanzaron las Ventas en "Farrapos"

Como se esperaba alcanzaron señalado éxito las ventas efectuadas en «Farrapos», ya que casi alcanzaron a los cien mil pesos.

Esta subasta, confiada a la prestigiosa firma Victoria y Osorio, congregó a numerosos interesados en la pista del comercio del señor Echenique, donde se realizó la misma.

Comenzaron las ventas a las 2 de la tarde, llevando el martillo el señor Juan José Vitorio, finalizado la subasta en las últimas horas de la tarde, cuadrado el monto de las operaciones ascendía a \$ 95.568,55, cifra en río de Salud Pública.

Panadería y Almacen  
"YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta  
Reparto a domicilio.  
FACTURERIA EN GENERAL

YOUNG R. Negro

SUCESORES DE  
**LUIS CASARETTO**

CONCESIONARIOS FORD

Autos - Tractores

Almacén - Barraca

Maquinarias - Lubricantes

Taller Mecánico y Pinturas

PAYSANDU — YOUNG

**HECTOR A. MOLLE**

TALLER MECANICO

Reparaciones de automóviles y motores en general. Agencia en Paysandú de la Corporación Automovilística. La institución que presta mayores servicios gratis a los afiliados. Hágase socio y lo comprobará.

18 de Julio 1325  
Paysandú

Teléfonos N.ºs  
1073 y 416

Familia A.—Madre tuberculosa con 8 hijos. Enfermaron y murieron: Un hijo de 13 años y dos hijas de 5 años y 14 meses. Enfermos: un hijo de 10 años (Neumotórax) y dos hijas de 2 años una, y otra de 11 meses. No fueron contagiosos, dos hijos de 8 años y 6 años.

Familia B.—Padre enfermo tuberculosis, con 10 hijos. Enfermaron y murieron: 2 hijos de 27 y 18 años; 3 hijas de 24, 23 y 19 años. Este último muy grave. Permanece sano uno solo de sus hijos. Esta familia vivió siempre en casa de inquilino.

Familia C.—Padre tuberculosis, fallecido. De sus 5 hijos, fueron contagiosos tres. Dos de ellos de 12 y 2 años murieron.

## Confirmaciones escolares en nuestro Depto.

En su última reunión el Consejo de Enseñanza Primaria y Normal ha resuelto las siguientes efectividades en nuestro departamento: Sra. Alida Fretes, Escuela N.º 34 de Young; a la Sra. María Esther Morena, Escuela N.º 24 La Flora; Sra. Hilda Iribarren, Escuela N.º 26 Sauce; Sra. María Teresa Rosas, en Algorta; Sra. María Teresa Guevara, Escuela N.º 32, San Javier; Sra. Aurora Peluffo, Escuela N.º 14, Ofir.

## Próximas Ferias en el corriente mes

El día 12 remate feria en el Local Tomás Paz, Dpto de Salto, por los martilleros Supparo & Hijos.

El día miércoles 19 la segunda Feria en el Local Elorza, en Las Flores, en cuestro departamento, por los martilleros ONE y Soto.

El jueves 20 remate feria con bandera libre de la Sociedad Rural de Río Negro en su local en nuestra localidad.

El miércoles 26, liquidación de las haciendas de la estancia «Bacacua» situada en Piedras Coloradas, del señor José Noriega por el martillero Recaredo E. Ugarte.

## Hotel "San Martín"

— De Martin Sansberro —

La casa que se distingue por su atención. Atendido por su propietario y señora.

La mayor seriedad y el mejor servicio.

Precios a la altura de todos los bolsillos.

Baños frío y caliente. Varias W.C. Piezas con lavatorio independiente.

Gran Garage. Gran patio con sombra para animales y forrajes de primera clase.

TELEFONO N.º 42 — YOUNG

Utilice las Gajas de Seguridad del

## Banco Popular del Uruguay

por la modesta suma de \$ 4 por año Vd. dispone de un buen cofre donde guardar joyas, documentos, valores, títulos a cubierto de todo riesgo. Recuerde que el AHORRO es una fortuna a largo plazo. Sea perseverante. Nuestras ALCANCIAS pagan buen interés por sus depósitos.

Un moderno Servicio Bancario en un ambiente confortable

### SEGURIDAD

Casa Central:

25 de Mayo N.º 402 esq. Zabala

MONTEVIDE

Agencias:  
Goes—Unión—Pasc Molino

### RAPIDEZ

Oficina de Propag. Asoc. Prensa Periodística de Montevideo

## Concurso para Proveer cargos en el Liceo de F. Bentos

El Consejo Nacional de Enseñanza Primaria y Normal llama a concurso de oposición para la provisión de un grupo de Literatura 1.o (tercer año) y un grupo de Literatura 2.o (cuarto año), el Liceo D. de Río Negro encargándose de dictar los mismos hasta la realización del concurso decretado a la Sra. María A. Egudaz de Brun.

Se llama a concurso de oposición para proveer un grupo de Química 1.o en el Liceo D. de Río Negro, encargándose de la Dirección del mismo hasta la realización del concurso mencionado, a la Sta. Aurora Alessandri que lo venía dictando.

Las Bases correspondientes a dicho concurso están a disposición de los interesados en la Inspección Departamental de Enseñanza Pura en Fray Bentos.

## Profesionales

Dr. JUAN ANTONIO HERNANDEZ — Abogado y Escribano — Calle Montevideo entre Martínez y Las Piedras — Teléf. 66 — Young

Dr. CARLOS M. FISCHER — Médico cirujano — Director del Hospital de Young.

Dr. CELIAR LOPEZ — Médico cirujano — Calle Montevideo — Young

Dr. HIPOLITO I. VACCARO — Cirujano dentista — Young

Dr. TOMAS BARTESAGHI — Abogado y Escribano — Fray Bentos, Rincón 1246 — Mercedes, Colón 312 — Young casa de Nicolás Donato (Segundo y último sábado de cada mes).

Dr. ANACLETO MONTERO — Cirujano dentista — Afiliado en el Sanatorio Zeballos, del sábado a lunnes. — Teléfono 73 — Young.

MARIO W. LONG — Químico-Farmacéutico — Young

Dr. SEMIRAMIDES L. ZEBALLOS — Médico cirujano — Calle 18 de Julio — Young

CONRAD L. CASTIGLIONI — Químico-Farmacéutico — Av. 18 de Julio — Young.

Drs. RICARDO L. y ELBIO O. KUSTER — Abogados — Ituzaingó 1485 — Montevideo.

JOSE S. ELISBURU — Escribano Público — Young.

Catalina Sanguinetti Salvo — Partera — Young

**Rodolfo Francolino**

Artista cortador  
al servicio  
del hombre elegante



CREDITO CAS 18 DE JULIO 1941

PAYSANDU

Sección a Cargo de DEVE

# Cinematografía

Actualmente los estudios argentinos Pampa Film cuyas películas se filman en la localidad de Martínez, desarrollan una actividad extraordinaria.

Hace breves días el joven y dinámico director de estos estudios Lucas Demare que realizará el film «Chingolo» con gran éxito, ha comenzado el rodaje de una película cuyo estreno según anticipos, será de gran significación. He citado «El cura Broche» el noble cura, célebre y le-

jendario, que ofreciera sus mejores voluntades en la pequeña población Capilla del Monte. Como un homenaje a su memoria el cine argentino lleva su vista a la pantalla.

Enrique Muñoz, el excelente actor de carácter encarna al protagonista de este hecho siendo secundado por Aída Alberti, Homen Cárpene, Eloy Alvarez y Salvador Lotito. El argumento pertenece a Hugo Mac Dougall y Miguel Mileo.

Adelqui Millar el conocido director chileno que en Buenos Aires dirigiera con el beneplacito: «Ambición», «La carga de los Valientes» y finalmente «La quinta columna», ha iniciado en los estudios Pampa Film la filmación de el film «Volver a vivir». El elenco lo integran Toti Muñoz y Héctor Courte secundando Rafael Frontaura Domingo Sapeilli y Angelina Pagano

El actor hispano Pedro López Sagar, que recientemente actúa junto a Sabina Olimos y Santiago Arrieta en el super film «Historia de una noche» enfrenta una vez más, las cámaras cinematográficas de E.P.A. Esta vez actúa junto a Delia Garcés, desde hace un tiempo a esta parte alejada de los sets luego de su enlace con el director Alberto de Zabala.

«Veinte años y una noche» es el título de esta nueva película cuyo rodaje corre a cargo de Zabala que conduce a Delia su esposa y a López Lagar además de un calificado elenco de prestigiosas figuras, con sólidas experiencias ante la cámara.

Ha comenzado a filmarse ante el objetivo de la cámara del cine una nueva película argentina. La novedad más reciente es el film titulado «La mujer y la selva» un argumento vigoroso de la conocida escritora Lola Pita Martínez. El argumento de la novela que se está adaptando a la pantalla se desarrolla en los impenetrables quebrachales del Chaco argentino, en plena selva. El conjunto de intérpretes lo integran Carlos Perelli, en un papel de hombre rudo y fuerte característica de su capacidad artística. La pareja romántica la forman Nestor Deval y la conocida cantante Fanny Loy que actúa por primera vez en cine. En ella se cifran grandes esperanzas.

## Sociedad Rural de Río Negro

### Gran Remate-Feria de

## Vientres y Novillos Seleccionados

con Bandera Libre en su Local Propio  
los Días 17 y 18 de Abril de 1941

Solicitan Consignaciones, agradeciendo una urgente inscripción a los efectos de realizar una gran Propaganda dentro y fuera del País.

### Proximamente:

Detalles de las Haciendas anotadas.

Las Haciendas pueden inscribirse a los Sres.

Rematadores que operan en este local ó a la

Gerencia de la Sociedad en Young. Tel. 59

### Ferraris y Larzabal

18 de Julio 1282. Paysandú. Tel. 985

Materiales de construcción, instalaciones, muebles ycherramientos usados.

Venta, administración y fraccionamientos de propiedades. Forestales, contratos por plantaciones.

Venta de Eucaliptus \$ 28 millar s/w.

Antes de vender galpones, materiales, mercaderías

### CONSULTEÑOS

## BOLSAS VACIAS GRANDES

# Para Girasol

TIENEN EN EXISTENCIA

Lorenzo Tassano & Cía Ltda.  
CEREALES  
TELEFONOS 81 Y 88 YOUNG

## Granja "SANTA JUANA"

Venta permanente de Productos de Granja semillas de todas clases, muy especialmente seleccionadas. (Plantas en general). ALFAFA: especial para carneros y pareros.

Estación Young

Dept. Río Negro

# POTRO

## Casaretto y Heinzen

Avenida España 1628 — Teléfono N° 514.

PAYSANDÚ

Industria Metálica Uruguaya

## Gran Surtid de Bombones, masas Repostería y Facturas

### MASAS ESPECIALES

\$ 1.00

### MASAS SELECCIONADAS

\$ 1.20

### SURTIDO ECONOMICO S 0.80

## Confitería "BUENOS AIRES"

Casa Central:  
Teléf. N° 16

Sucursal:  
18 de Julio

YOUNG

## Haciendas Vendidas por "Rincón de Francia"

Durante los meses de Enero y 2 y 4 años a \$ 46.50; a los señores Piegas Hnos. y otros, de Salón de Francia propiedad del señor Julio Stirling efectuó importantes ventas de hacienda que son: a Jorge Selvés, para su Estancia «Rincón de Lencinas», 100 borregos 2 dientes, de la raza Romney Marsh a \$ 10.- cada uno; 6 carneros inscritos de la misma raza a \$ 200 cada uno, que con 100 ovejas adquiridas en Estancias y Colonias Uruguayas «Bichaderos» forman el plantel con que iniciará este nuevo criador; al Frigorífico Anglo, 100 novillos al precio de 120 milésimos y 200 idem al precio de 112 milésimos; a Cal de Castaños de Salto, 50 carneros Romney Marsh a \$ 30 cada uno; cagno Hnos. de Dolores, para a don José Alzamendi de Young, 8 vernar avenales 640 novillos de carneros Romney a \$ 40 cada uno.

Quién no conoce la  
TINTORERIA  
**"LA PRIMAVERA"**

La Casa que deja nuevo  
lo que Vd. tira por viejo?

Especialistas en forrar botones

Envíe Vd. sus prendas por «BANCHERO» a su regreso tendrá satisfecho el pedido.

No hay vestido o traje o sombrero que no sirva. «LA PRIMAVERA» lo renueva a precios módicos — Seguridad y buen trabajo.

Leandro Gómez 959 — Teléfono 892 — Paysandú

**Aviso de Arrendamiento**

Doy en Arrendamiento las siguientes fracciones de Campo:

Una Fracción de 180 Hectáreas para labranza, alambradas en dos frentes todo apto para agricultura, situado a cuatro kilómetros de la estación Bellaco plazo cinco años, disponible el 30 de Marzo.

Otra fracción de 881 Hectáreas completamente cercada, buenas aguadas y buenas pasturas de abrigo, se arrienda exclusivamente para pastoreo, ubicado en Costa de Coladeras a 10 kilómetros de Estación Bellaco, linda con Nueva Mihalem, se paga tránsito sin tránsito, alguno.

Otra fracción de 60 hectáreas tierra virgen, todo apto para labranza, todo alambrado, buena agua, contrato cinco años disponible.

Otra fracción compuesta de 581 Hectáreas dividido en dos petreros, buenas poblaciones, pozo, baño para lanazos, costa de arroyo montes de abrigo, excepcionales aguadas, se permite agricultura hasta 250 hectáreas contrato por cinco años, disponible dentro de un mes. Situado Costa Sánchez Grande, a 15 kilómetros de Bellaco.

Otra fracción de 734 Hectáreas en dos potreros todo alambrado de ley con buenas poblaciones, pozo, molino, piquete, especial para pastoreo.

Una fracción compuesta de 500 hectáreas, especial, buenas aguadas naturales, pastura gramilas, y de rastrojos alambrados todos de ley mangueras. Plazos hasta cinco años exclusivamente para pastoreo. Ubicado en la Costa del arroyo Bellaco próximo al paraje denominado Tres Bocas, linda con la estancia San Ramón.

Otra fracción sobre camino carretera a Paysandú compuesta de 349 Hectáreas campo especial pastura fina de rastrojo, buena aguadas, sin tránsito con bañadero para ovejas, excepcionales alambrados, algunas poblaciones disponible, al lado del paraje «Tres Bocas», se arrienda exclusivamente para pastoreo como asimismo la fracción anterior se arrienda tan sólo para ganadería, contrato por uno o más años hasta cinco años.

Soy comprador de 700 a mil Hectáreas de campo en un sólo lote, en caso de negocio, se arrendaría la misma propiedad

Tratar con

# LUIS KUSTER

en Estación Bellaco FCM

MARZO 1941.—

## ¡Ganaderos Agricultores!

Tenemos un Stock permanente de Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores "JOHN DEERE - TRIUNFO" y su completo surtido de repuestos.

Tenemos a la venta aceite ESPECIAL para SEGADORAS, se adhiere a los metales por más calor que haga no se desvuelve, pruébelo y se convencerá. Grasas Valvulina y aceite para Tractores y Camiones de la mejor calidad.

EN VENTA

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 — Teléfono N.º 148 — Paysandú.

## Propaganda Nazi de la L. Alemana en Bs. Aires

El colega de Paysandú «El Diario» denuncia este procedimiento por parte de la mencionada legación, llamando la atención a las respectivas autoridades. Sobre este respecto dice lo siguiente:

Desde hace un tiempo vienen recibiendo un abundante material de propaganda nazi y antibritánica que nos la envía el Departamento de Prensa de la Embajada de Alemania en Buenos Aires.

Tiene dos características esta propaganda, amén del llamativo hecho de que sea desde la embajada del país vecino y no de la nuestra que se envíe.

Decimos que tiene dos características porque unas veces la propaganda tiende a hacer historia al parecer seria, relatando horrores de los ingleses, transcribiendo expresiones de escritores británicos y haciendo esfuerzos por demostrar otras veces, los beneficios de la desaparición en el mundo del imperio británico. Por lo contrario en oportunidades se muestra humorística, tratando de provocar el ridículo con historietas en colores que a veces resultan grotescas y otras ingeniosas.

No deja de resultar llamativo años, Juan Gil González de años que sea nada menos que la re Miguel Angel Tejeda de 1 año y presentación diplomática de un Blanca Violeta Pereira de 1 año país beligerante entablados en edad.

una lucha tan atroz, el que se encargue de hacer propaganda propia de magazines y que no la honran por cierto.

Llamamos al respecto la atención de las autoridades por si este sistema de propaganda extranjero no cae dentro de las penalidades determinada por la ley de asociaciones ilícitas.

## Registro Civil

Alcira hija de Cantalicia Medina, Hiber hijo de Emilia Duarte, Rubén Orestes hijo de Natalio Toscanini, Mirta Teresita hija Jacobo Culhey y Ofelia A. Vallen, Celia Regina hija de Lucio E. González y Nicolasa Sarmiento Saúl Armel hijo Juan José Botta y Petrona A. Tejeda, Lida Alejandro hija de Constantino Sivaprasas y Natalia Maximchuk, Carlos María, hija de Nélida Isabel Techera, Erlinda Soledad hija de Sixto Baez, Rafael Reymundo Llombro Sosa.

## DEFUNCIONES

Juan Ramón Silva de 50 años, Tomás Henry Coubrrough de 82 años, Juan Gil González de años que sea nada menos que la re Miguel Angel Tejeda de 1 año y presentación diplomática de un Blanca Violeta Pereira de 1 año país beligerante entablados en edad.

## Se Vende Voiturette

FORD Mod. A

Tratar Taller Héctor A. Molle 18 de Julio 1325 Tel. 1073 — Paysandú

Legitimaciones durante el mes de Febrero.

Blanca Esther legitimados Vicente Solito y Máxima Sena por Manuel Nicancor, Domingo Anasta y cia, Natividad Felicia y Julio legitimados por Antonio Machado y ecundina Sampalo.

Casamientos durante Febrero Vicente Solito con Máxima Sena y Francisco Solano Silva con Amelia Machado.

## Ideal Hotel

De René Capdevielle

omodidad, higiene, excelente cocina precios módicos, serci viandas a domicilio

ss y Rivera Fray Bentos

Todo buen localista apoya la Primera Industria Harinera de Río Negro.

## EL MOLINO "MARIN"

le dará calidad y precios en sus productos.

¡No lleve Ud. afuera su dinero!

Inviértalo aquí con productos nobles.

## MOLINO "MARIN"

se los ofrece.

ALFONSO BARTABURU

YOUNG

Dept. de Río Negro

## Ayuda a Inglaterra

sicó los novillos que doné para ayudar a los demócratas.

## Trabajos Agrícolas del mes de Marzo

## LA CHACRA

Contiñan las siembras de aveña y cebada para forrajes y se puede sembrar alfalfa solo o junto con un cereal. La época es oportuna para sembrar raygrass agrostis, arvejas, bromus, rapé, colsa, tréboles y poas.

También los Sres. R. Juan y Floro Alonso han enviado 290 kilos de hierro y 180 kilos de revistas, teniendo una partida mayor de hierros y revistas para ser remitidas próximamente.

Entre las varias personas que enviaron novillos figura el señor Alejandro Gallinal Heber, que ha escrito para un órgano nazi un kilométrico a título que no hemos leído dejando para que lo hagan los nazi vergonzantes y desvergonzados.

Pero al marcar el título y la extensión nuestra visual se devino en una letra negrita que decla: «Quisiéramos ver al país pisando firme en un terreno de franca y cabal NEUTRALIDAD, de perfecta equidistancia frente al conflicto...»

Ese mismo señor que predica la neutralidad, figura entre las personas que enviaron desde Reboleo, novillos para Inglaterra. Eso se llama prenderle una vela a Dios y otra al diablo. Si la gerra la gana el nazismo ese señor dirá: yo siempre fui partidario de los nazis, vean sinó los artículos que escibí en un periódico idem. Si la gana Inglaterra entonces dirá: yo soy demócrata hasta la médula, vean

que no es el caso de romper lanzas con los consignatarios, que es interesante se conserven aliados de nuestra causa. Después de un extenso cambio de ideas, se resuelve pasar nota a la Federación Rural, manifestando que esta Sociedad sigue com-

partiendo su punto de vista, y ha visto con mucho agrado la resolución de dejar la puerta abierta a los consignatarios para que vuelvan a los términos viejos, en cuyo lugar no tendría objeto esa cooperativa. Así se resuelve.

Se aplica el ajo y si hay cañones fuertes es conveniente regar a horas apropiadas.

Se siguen preparando las tieras para siembras futuras, abonándolas. Así como dar capidas,



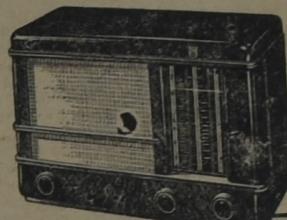
# GRATIS UN RECEPTOR PARA UD. PHILIPS

Le brinda esta oportunidad, correspondiendo a la gran acogida que el público ha dispensado a sus magníficos aparatos de Radio.

Todo comprador de un Receptor PHILIPS puede intervenir en este sorteo ESTIMULO.

Solicite las bases para los sorteos gratuitos PHILIPS de radios receptores.

Hemos recibido una partida receptores modelo 1941 para baterías de 6 Voltios



DESDE \$ 8.50 POR MES

## REPRESENTANTES OFICIALES:

**JOSE S. BATTISTESSA e HIJOS**

YOUNG Dpto. de RIO NEGRO

## Nuevos programas Escolares para el año 1941

En la próxima sesión del Consejo de Enseñanza Primaria y Normal serán considerados los nuevos programas para escuelas urbanas e primero y segundo grado, cuyo estudio se encomienda a una comisión de maestros. En los nuevos programas, sin variar fundamentalmente el contenido se hace una mejor distribución y una mejor coordinación de las distintas enseñanzas, en tal forma que se corrigen los defectos e insuficiencias que la práctica ha hecho notar y se prepara una base firme para la armonización de la armonización de la enseñanza secundaria e industrial con la primaria.

Los nuevos programas empezarán a regir en el presente año escolar.

Ningún uruguayo, ningún extranjero, ni ebrio ni dormido puede apoyar al totalitarismo.

(202 Sesión de la Sdad. Rural de Río Negro).

Ningún uruguayo, ningún extranjero, ni ebrio ni dormido puede apoyar al totalitarismo.

## Específicos Veterinarios

**TERU**  
Marca



**TERU**  
Registrada

INDUSTRIA URUGUAYA

Cuyos Laboratorios funcionan con la Dirección Técnica de Químico Farmacéutico Evaristo Cima y bajo el Contralor de la Dirección de Ganadería.

**CURA-HERIDAS:** Cura, cicatriza y preserva de nuevas infecciones y bicheras, en toda clase de heridas y en cualquier especie de animal. Recomendado muy especialmente en llagas producidas por la Aftosa, en las pezuñas de los vacunos y lanares, descornas y castraciones, cortaduras producidas en las esquinas, Basteras agrietamiento en las tetas de las lecheras, Empeines (Eczemas) Etc., Etc. Nace el pelo del color natural sin dejar huellas de las heridas. Por sus múltiples y fáciles aplicaciones es imprescindible en todos establecimientos ganaderos y granjas.

**TONICO-LOMBRICIDA:** Eficaz exterminador de los parásitos y poderoso tónico. Se administra en cualquier época del año y estado de las majadas. Muy recomendado por sus beneficios efectos en el período de la cría. Una sola dosis para cualquier edad. Lo que prueba evidentemente que no es tóxico.

**CURA-BICHERA:** Mata instantáneamente los gusanos y reconstruye muy rápido los tejidos destruidos legando a una curación pronta y segura. Si se le aplica unas pinceladas de «Cura-Herida» encima su resultado es maravilloso.

Único Fabricante y distribuidor en el Uruguay:  
Miguel Volpe, Calle Sarandí 555 - Paso de los Toros - Teléfono N.º 300.

Las siguientes y prestigiosas firmas tienen para la venta estos específicos:  
Ricardo Meyer, Paso de la Laguna  
Meyer y Laijinde, Las Flores  
Meyer y Figueiredo, Young  
Julia B. de Siri  
Luis Kuster, Bellaco  
Brasco y Cía, Menafra  
Fresa y Montaubán, Menafra  
Rizzi Hnos., Algorita  
Eugenio C. Angelo - Ramírez  
Ernesto M. Arbiza - Moles de Porrúa.

Se da lectura a la nota enviada a la Federación Rural con este motivo la que también merece aprobación.

Federación Rural sobre consignación de ganados

Nota de fecha 7 de Febrero, transcribiendo el informe que presentó la Comisión designada para el estudio del problema relativo al aumento de comisión de venta decretado por los Sres. Consignatarios de Ganados. Después de esta comunicación, no se sabe que la Federación ha continuado dando andamiento al asunto, surgiendo como consecuencia la formación de una cooperativa para la venta de los ganados a cuyo fin ha habido varias reuniones de ganaderos y se ha constituido ya una mesa provisoria que recibe adhesiones. El Sr. Elorza expresa que los consignatarios han cometido un gran error y de ninguna manera debían haber procedido así, si antes consultar a sus clientes; han estado mal, pero entiende

Si ud. necesita  
DEPURAR SU SANGRE  
No haga experiencias!  
Tome solamente

**Elixir de Nogueira**  
del Farm.-Químico  
JOÃO DA SILVA SILVEIRA  
**PÓDEROSO**  
**ANTI-SIFILITICO!**

Combatte las  
Heridas, Bar-  
ros, Manchas,  
Eczemas Ul-  
ceras, Can-  
cros, Gon-  
reas, Bubas,  
Fístulas, Reu-  
matismo  
y finalmente todas las enfer-  
medades de sangre impura!

**PARA LOS DÉBILES!**  
**OLIO CREOSOTADO**  
de Jefe de Silva Silveira  
**Gran Tónico!**  
Combatte la  
Tos, Bronquitis,  
Dolores de Espal-  
das y Del Pecho

## Con intensidad iniciará sus Faenas el Establecimiento Casas Blancas

Se realizó una importante reunión del Directorio y la entidad Industrial Unidas Casa Blanca con asistencia de los señores lo-  
s E. Orza, Dr. Edward Parietti Stirling y Carlos Arocena.

Dadas las halagüeñas perspec-  
tivas existentes en el mercado  
internacional de carnes, por las  
cuales Estados Unidos se provee-  
ría de "corned beef", en el Río  
de la Plata, se estudió la posibi-  
lidad de realizar una faena en  
escala tal como la que hace mu-  
chos años no realizaba Casa  
Blanca.

Así mismo se sometió a estu-  
dio, del directorio, los planes de  
la futura planta de industrializa-  
ción para la elaboración de con-  
serva en gran escala.

La dirección de la sección con-  
serva se confiará al sanducero  
señor Alberto Larrauri, quien es  
tuvo a cargo de una sección  
semejante en el frigorífico Ar-

mour del Brasil, donde adquirió  
vasto conocimiento en la mate-  
ria; además el señor Larrauri se  
encuentra ahora haciendo un  
curso de especialización en el  
frigorífico Nacional de Montevi-  
deo, donde permanecerá hasta  
que se le llame a ésta para po-  
nerse al frente de la elaboración  
de conserva en Casa Blanca.

Se calcula que la faena se ini-  
ciará en la segunda quincena de  
marzo, sacrificándose de 250 a  
300 reses por día con un total  
de 15 a 20.000 cabezas en toda  
la duración de la misma.

Se abre a-i, pues, una época  
de resurgimiento para la econo-  
mía del país y de manera espe-  
cial para estas importantes re-  
giones ganaderas del norte, que  
se encontraba abocado a un se-  
rioso problema con la paralización  
de mercados europeos, que tra-  
jo aparejado el conflicto belico.

Se podrá además proporcionar  
trabajo a tanta gente sometida  
hoy a una inactividad casi for-  
zada.

Estado sanitario de Río Negro y  
Paysandú del 10 al 16 de Fbro.

Carbunclo—Río Negro 1 caso;  
Paysandú 1 caso.

Difteria—Río Negro 4 casos;  
Paysandú 1 caso.

Quiste Hidatiko—Río Negro 1  
caso; Paysandú 0 caso.

Tos Convulsas—Río Negro 0  
caso; Paysandú 3 casos.

Tuberculosis Pulmonar—Río  
Negro 0 caso Paysandú 1 caso.

Varicela—Río Negro 1 caso;  
Paysandú 0 caso.

### Juan Croce

Recibo Consignaciones para  
los Remates de la Sociedad  
Rural de Río Negro.

#### Vendo:

Un solar de 3000 mts.  
con 30.30 de frente a  
la calle 18 de Julio  
muy bien ubicado.

Juan Croce

## Sociedad Rural de Río Negro

PUEBLO YOUNG

Remate Feria con Bandera Libre en Nuestro Local Propio

**Jueves 20 de Marzo**  
**Solicitamos Consignaciones**

Por informes al rematador de su preferencia o a la Gerencia de la Sociedad en Young (F. C. M.)

## ESTANCIA



## Rincón de Francia

de JULIO STIRLING

Estación YOUNG.

Dept. de Río Negro

### HEREFORD

Uno de los más numerosos y selectos planteles rústicos en el H.B.U. de la zona de garrapata, lo que permite la venta de muy buenas vaquillonas, además de la producción de toros

**Informes al Establecimiento**

tegridad y seguridad de nuestra  
patria.

Debe agregarse además el apor-  
te que, en idéntico sentido, es pro-  
pósito de las autoridades brindar  
a la aerogáutica naval, así como  
la reorganización de los demás  
servicios de la armada a la que  
se dotaría de material adecuado  
para la defensa de las costas y  
de un apostadero naval que sim-  
plifique la labor que debe cumplir  
el presente.

Según nuestros informes, para  
que este proyecto de reorganiza-  
ción de nuestra marina tenga an-  
damiento, sólo falta que los paí-  
ses, a los que se ha solicitado  
precios, concreten sus exigencias,  
cumplido lo cual se estará en con-  
diciones de entrar definitivamente  
al plan de realizaciones que en  
esta materia reclama la nación.

**RAFFO**  
Este es mi Sastre

19 de Abril 913  
Telf. 665  
Paysandú



PIDA INFORMES Y PRECIOS EN LAS PRINCIPALES CASAS DEL RAMO  
DE LA CAPITAL Y EN LOS PUEBLOS DEPARTAMENTALES O A SUS FABRICANTES:

**DOLMENIT S.A.**  
SAYAGO MONTEVIDEO

SIRVANSE ENVIRAME FOLLETO GRATIS, SOBRE LOS PRODUCTOS "DOLMENIT"

NOMBRE \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

**AGENTES LOCALES**  
**MEYER & FIGUEREDO** YOUNG

### ROMNEY MARSH

Uno de los buenos planteles inscriptos en el  
F.E.U. y de los mayores y homogéneos conjuntos  
aceptados por M. Ovino lo que también permi-  
te vender en bretes apropiados para planteles

# El Mercado al Día

## MERCADO LANERO

Montevideo 8 «Corresponsal». En la última operación se ha alcanzado el punto más alto, los precios que ofrecen a continuación:

Por merinas supras, la industria naci-

onal, ahora de 11.50 a 12.0; por id pri-

meras de 11.50 a 11.40; por id buenas co-

rridas de 11.50 a 10.90 pesos

Las cruzas finas s. pras, se colocan

esta destino a la exportación de 11.00 a

11.80; las id. superiores de 10.60 a 10.90

las id. buenas conentes de 10.30 a 10.50

las id. regulares de 10.20 a 9.90

Las cruzas finas supras, el precompro-

bado de buenas corrientes de 9.60 a 9.90

s. id. buenas gruesas supras 4 y 5 se-

opes, de 9.60 a 10.00; en id buenas co-

rridas, de 9.40 a 9.70, libre de silencio-

o, o rechazo fino y mediano, se obtie-

n de 7.80 a 7.60, por la gruesa de 6.80

a 7.00.

## MERCADO DE TRIGO

Mercado 8 (Corresponsal). Las ventas

de este cereal se van desarrollando sobre

la base del precio mínimo de 7.50, que

el id. Ejecutivo estableció para el

trigo superior de pan.

Por el artículo superior de fideos, tam-

bien pagan 7.50.

PRODUCTOS AGRICOLAS

Montevideo 8 (Corresp.)—El

Maíz argentino se cotiza \$ 4.50

el común a 4.95 al consumidor.

Lino.—Apareció el decre-

to que fija en siete pesos

con cuarenta y cinco centésimos

los 100 kilos de lino en Dársena

Montevideo.

Avena—Por la avena buena

nacional, abonan de \$ 4.80 a

5.20.

Cebada—La buena se cotiza de

\$ 4.80 a 5.00 por la regular, de

4.40 a 4.60.

FORRAJES—Estos renglones tiene fácil salida, a los precios

que mencionamos:

La alfalfa superior se coloca

de \$ 4.60 a 4.80; el pasto id. de

3.50 a 3.60; la paja, de \$ 1.10

a 1.20.

Alpiste—Por el alpiste bueno

según limpieza, cotizan de \$ 4.80

a 5.30.

Porotos—Por los de mantequilla,

buenos, nuevos, del país, se con-

sigue de \$ 18.00 a 18.50; por

los blancos, chicos, sanos, de arriba,

es lo que despierta más

interés por parte de la ex-

Pielles Lanares.—

Los conjuntos de 1/2 lana

100 kilos, lanares, es lo que despierta más

interés por parte de la ex-

## Empresa "La Americana"

Roberto Hodges

Fary Bentos

Teléf. La Unión

## FABRICA DE REFRESCOS AGUAS GASEOSAS Y BÉBIDAS SIN ALCOHOL

Establecimiento premiado con Diploma de Honor y

Medalla de plata en la Exposición de Salto

Soriano — Rio Negro

## Mercado de Cambios

### Precios Oficiales de Cierre.

	DIRIGIDO	LIBRE	Mercado	
	Cable	Compra	Venta	Internac.
	vale \$ 6.10	151.90	189.88	N. York
1 Libra Papel			265.50	Dlrs 4.085
100 Dólares				
100 Francos			81.47	
100 Belgas			9.62	12.78
100 Liras	7.67			5.06
100 Francos Suizos	85.98	44.19		23.25
100 Reichsmark	56.18	70.25		
100 Florines		100.91		
100 Lira	79.75	99.69	182.—	
100 Argentinos	40.90	50.50	59.80	22.89
100 Yens	85.66	44.67	59.84	23.50
100 coronas Suecas	86.23	45.89	60.80	23.88

NOTA: Estos tipos de cambios corresponden a los fijados por el Banco de la República.

portación.

Para los de cuarta lana y pe-

lados la plaza está muy poco

movida.

Pagan por cueros de 1/2 lana

arriba, adelantados, de 5.00 a

5.10 por los id. maledeshchos,

rendimiento, pagan de \$ 9.00 a lana de \$ 1.40 a 1.50

Los borregos y borreguitos

sanos se venden en conjunto,

de \$ 2.40 y 2.50; los id. de

\$ 1.10 a 1.15.

Cueros de Potro.

No tienen colocación actual

mente.

Cerda.

La buena de vaca vale \$ 8.30

a 8.50; la id de potro de 7.80

8.00.

Pluma.

Por la de Manga especial, pa-

gan de \$ 4.40 a 4.60; por la lar-

ga y fresca de \$ 3.80 a 4.—

## Roberto Hodges

—  
Venta de Aríos ulos para  
Obras Sanitarias  
Artículos de Construcción  
en General.  
Comas, Repuestos y Lubrificantes  
para Autos y Camiones  
Comisionista en Ramos Generales

**FRAY BENTOS**

18 de Julio 1596

Telef 251

## Taller Mecánico

### de BEOR E. MAURIN

El taller de confianza del automovilista inteligente. Cuento con un servicio esmerado y completo; y respuestas en general. En breve un servicio especial de lavados y engrases que será atendido por personal competente. También tengo para vender un Camión Chevrolet Modelo 37 chassis largo en perfectas condiciones. Vealo, no olvide para un buen servicio

## TALLER MAURIN

Teléfono 99.YOUNG



## Agricultores!!

Ya está en exhibición la nueva máquina **TRILLADORA** de Girasol.

**GARANTIA**  
**CALIDAD**  
**PRECIO**

Ahorará dinero: consultenos

VEALA en

## CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301

Teléfono N.º 148

PAYSANDU

Porte Pago  
Único inter-  
diario del  
Depto.

# el CENSOR

PO LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ ALDEGRENSE CLARA Y VALIENTE

## Del Mundo Social

### Cumpliéños

Con motivo de cumplir años la señorita Celeste Viera ofreció en su domicilio en Menafra una hermosa fiesta de la que participaron un grupo de sus amistades.

La homenajeada fué finamente obsequiada por todos los presentes transcurriendo la fiesta en un marco de alegría y animación.

Aureliano Lozano Monfort

Vencido por una cruel dolencia que desde tiempo atrás lo aqueja dejó de exsistir en Fray Bentos el señor Aureliano Lozano Monfort.

Perteneció a una antigua y estimada familia de aquella ciudad donde desempeñó importantes cargos públicos, destacándose por su extraordinaria capacidad para el trabajo.

Fué además un ágil y recto periodista, como así también un activo dirigente de la Sociedad Cosmopolita cuya comisión dirigió por espacio de varios períodos.

Sus restos fueron velados en el local de la mencionada sociedad por donde desfiló una numerosa concurrencia que luego acompañó sus mortales restos hasta su última morada.

Excursión a Fray Bentos del Club Artesano de Nueva Helvecia

Para el 20 de Abril anuncia una visita a la ciudad de Fray Bentos el Club Artesano prestigiosa institución de Nueva Helvecia, que estará representada en esa oportunidad por una numerosa delegación en la que figuran teams de football, tennis, basket-ball, ciclismo y bochas, actividades deportivas que desarrolla la precitada entidad. Se recibida esta delegación por el C. A. Anglo, cuyos dirigentes

Peluquería

**CATA**  
Cata Arenson

Pone en conocimiento de su estimada clientela que ha trasladado su local a la calle 18 de Julio, en la ex-Sastrería Villareal, frente al «Cine Atenas».

Young

programaron diversos actos de homenaje a los visitantes.

Además se concertarán varios encuentros en los deportes mencionados entre representantes fraybentinos y helvéticos.

El arribo de esta interesante delegación ha de originar significativas fiestas deportivas y sociales.

Boda Nuñez Barreto

Como estaba anunciado se realizó el sábado la boda de la señorita Violeta Barreto con el joven Eliseo Nuñez.

La consagración de la boda se llevó a cabo por la mañana, originándose con ese motivo una interesante reunión familiar en casa de la novia de la que participaron sus numerosos familiares e invitados íntimos que pasaron a saludar a la joven pareja, en tan grata oportunidad. Vimos entre los concurrentes a las siguientes personas: Ramón Barreto y señora, Elías Soufer y señora, Inocencio Fernández y señora, Alzamendi y señora; las señoritas María S. de Cabral, Angela J. de Martínez, F. do Canedo de Ojeda; las señoritas Julia Martínez, Esther Alzamendi Juana de los Santos, María A. y Teodora Pérez, Irma e Hilda Salvetti, Celeste Bertulio; los señores Leontino Dati Juan Da Silva, Roberto Cash, Fernando González, Orestes Cogliari, Arturo Martínez, Diego Verzili, Duilio Vesperoni, Juan C. Battista, Rufino Copper, Washington Inderkum, Dido Sosa, Gervasio y Gelasio Barreto, Eduardo S. Vesperoni, A. Rito y Alfredo Sica, Víctor M. Vela, José Corletti y Mauricio Soufer.

Juan Jo López

En la madrugada del miércoles pasado dejó de existir en Fray Bentos el antiguo y apreciado vecino de esa ciudad Don Juan José López a una avanzada edad, después de sufrir una cruel dolencia fuerte a la cual fueron inútiles todos los esfuerzos hechos para conjurarla.

Fué el señor López uno de los primeros vecinos de Fray Bentos donde era sumamente querido y apreciado, integrando un hogar honrado y digno en todo sentido.

El sepelio de sus restos fué una imponente muestra del honor pesar que su desaparición ha causado en el seno de todos los que lo conocieron y apreciaron.

Compromiso matrimonial

Ha quedado formalizado en Fray Bentos el compromiso ma-

trimonial de la señorita Faustina Ausoberry con el señor Julio Castro pareja muy vinculada en aquellos círculos sociales.

La boda de la gentil pareja se realizará en fecha próxima, por lo que viene siendo muy fe licitada por sus numerosas relaciones.

Los bailes del Centro «Juventud Unida»

Con señalado éxito se realizan en los salones del Hotel Mariano los bailes prestigiosos por el Centro «Juventud Unida».

Numerosas fueron las parejas que rindieron culto a la danza hasta avanzadas horas, en medio de la mayor animación.

Enfermos

Se encuentra enferma la señora Rosa Olivera de Tabarez.

Es delicado el estado de salud del niño Raúl Descazi Ipharraguerre, de Fray Bentos.

Es enferma en la misma ciudad la señora Oteilia Sosa de Ricci.

Viajeros

Para Paysandú la señorita Hilda Meyer y el joven Héctor Raúl Meyer.

— Para el paso de la Cruz la señorita Mirta Inkem.

— Para Las Piedras la señora Coca N. de Piffaretti, en compañía de sus hijos Ligia y Nene.

— De Montevideo el señor Tomás Iriarte.

— Para y de Paysandú el Sr. Julio Meyer y su esposa.

— De y para Guichón los señores Angel Curti, su hijo Gilberto y el señor Juan R. Pesce.

— Para Paysandú la señora Elvira M. de Colombo en compañía de sus hijas.

— De Fray Bentos para campañas las educacionistas señoritas Beatriz Nardini, Zulma Benelli, Marta García y Elsa R. Milesi.

— Para Paysandú la señora Olga Chiacchio y el joven José D. Chiacchio.

Dora L. Battistessa

Profesora de Bordados

Se encarga de toda clase de Bordados a máquina

Da Lecciones

Young R. Negro

— De Fray Bentos para Buenos Aires la señora Angela O. de Sauleda y su señorita hija.

— Para y de Paysandú el señor Alcides N. Battistessa en compañía de su esposa, su pequeña hija y la señorita Dora L. Battistessa.

— Estuvo en esta el senador Sr. Víctor Haedo.

— Para Montevideo la señora Cata Arensen.

— Para el mismo punto los señores Adolfo Montauban y José Santín.

Ningún uruguayo, ningún extranjero, ni ebrio ni dormido puede apoyar al totalitarismo.

Dr. Juan Antonio Hernández

Abogado y Escritor

Está radicado con carácter permanente en Young, donde atende todos los asuntos profesionales, notariales y judiciales.—Escritor: Callie Montevideo, próximo al nuevo edificio del Banco de la República.—Tel. 66.

Unidos seremos fuertes, no permitiremos que nadie se nos cruce en el camino.

**TALLER DE**

CORTE Y CONFECCIÓN

Atendido por la Profesora DELIA ROJAS ACUÑA

Diplomadas en la

UNIVERSIDAD FEMENINA

Todos los pedidos que nos confian son atendidos, con prontitud y esmero.

El taller funciona en el domicilio de la Profesora Delia Rojas Acuña, en Young

ESPECIALIDAD EN

Aulógena y Trabajos de Obras

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce cobre, aluminio etc.

Trabajos Garantidos

Rogelio Bianchi

YOUNG

Pensión

**EL HOGAR**

contigo Casa Sardo

Atendida por su Propietaria

Sra. Justa L. de Baladão

Todos los Domingos  
**RAVIOLÉS**  
Se venden crudos a  
\$ 0.60 el Ciento

Quintero se Necesita

En la Chacra del Sr Juan C. Loitey.

Tratar en su domicilio en Young o en la Chacra en Santa Isabel.

**Se Vende**

Buen monte para explotar en Arroyo Grande.  
Precio muy conveniente.

Tratar con el Sr. Eduardo Da Silva en Young

**Se Venden**

2.700 árboles  
1.700 Eucaliptus  
1.000 Paraisos  
Para leña o piques

Tratar con

Benito Rodríguez  
en Tres Estrellas - Young

**Se Vende**

Un Auto Upmobile  
Sedan Cuatro Puertas

G. C. CARRO

Young

**Salón de Belleza 'YOUNG'**

de ADELA U. ACHEK

Permanente

Diplomada en el Colegio Superior de Peinados de Montevideo. Ha abierto su salón de Belleza en el Local de la ex Ferretería Sardo.—Donde tiene el agrado de ponerse a disposición de las distinguidas damas de esta localidad. Sistema sin Electricidad.

Su lema es: Arte, Distinción, Buen Gusto y Precios Modestos.

YOUNG, F. C. M.

**OFERTA**

A LOS LECTORES DE ESTE PERIODICO

SIVA A MONTEVIDEO

y visita **FOTO FAIG**

18 de JULIO 968 bis  
entre RIO BRANCO y J. HERRERA Y OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

**Y PRESENTANDO ESTE AVISO**

OBTENDRÁ:

PARA UD. Y SUS FAMILIARES, UN DESCUENTO DE 20% EN FOTOGRAFIAS Y UN BONITO MARCO DE REGALO O SI LO PREFIERE, SU FOTO SERÁ PUBLICADA EN LA PAGINA SOCIAL DE ESTE PERIODICO.

LAS FOTOGRAFIAS DE TODOS LOS NIÑOS QUE SE RETRATEN EN FOTO FAIG SERÁN PUBLICADAS GRATUITAMENTE en el SUPLEMENTO del DIARIO "LA MAÑANA" de MONTEVIDEO.

OFICIOS STUDIO